

GALLERIA CIVICA

En la Galleria Civica descubrirán un lugar de exposición dedicado al arte contemporáneo, enriquecido por colecciones del Mart (Museo de arte de Rovereto). La actividad de la Galleria se desarrolla sobre temas específicos que incluyen desde las instancias más contemporáneas hasta proyectos del '800 y '900, analizando los lenguajes del arte y de la arquitectura. La Galleria Civica es, además, la sede del ADAC, el archivo de los artistas contemporáneos de la región.

Via Belenzani, 44 - Tel. 0461 985511
www.mart.trento.it/galleriacivica
civica@mart.tn.it



PARCO I MAUSOLEO DI CESARE BATTISTI – DOS TRENTO

El Mausoleo dedicado a Cesare Battisti es una de las atracciones que os dejará boquiabierto. El edificio domina la ciudad desde el alto del *Dos Trento*, una colina que nace a 309 metros de altura, sobre la orilla derecha del Adige. Podrán llegar a este lugar encantador recorriendo un sendero simple que los llevará directamente a la cima.

Doss Trento - Tel. 0461 884528
www.comune.trento.it



CAPPELLA VANTINI

En el 1831 el arquitecto Rodolfo Vantini (1792 – 1852) fue encargado de renovar el palacio de los condes Thun en via Larga, que hoy tiene el nombre de via Belenzani, siguiendo un gusto neoclásico tardío que recuerda los cánones de la tradición italiana del '500. Cuatro años más tarde, la elegante y modesta capilla fue decorada por Tommaso Castellini (1803 – 1869) y Luigi Lorandi (1814 – 1888) con elementos monocromos adornados que se inspiran al neo renacimiento. Hoy día, la capilla Vantini es la sala de exposición en el Palazzo Thun de Trento y hospeda exposiciones temporales.

Via delle Orne, 1 – Tel. 0461 884453
www.comune.trento.it



MUSEO NAZIONALE STORICO DEGLI ALPINI DOS TRENTO

Objetos personales, armas, fotografías, documentos de los episodios más importantes de la historia de las "Penne Nere" representan el corazón del Museo Nazionale Storico degli Alpini (museo nacional histórico de los alpinistas).

Doss Trento - Tel. 0461 827248
www.museonazionalealpini.it - museo@museonazionalealpini.it



FORTE CADINE

El fuerte Cadine-Bus de Vela es una construcción de defensa construida en la calle, entre 1860 y 1861. Fue erigido para bloquear la entrada a la ciudad, controlando el Bus de Vela. La calle no se bloqueaba solo por un portón, sino se trataba del fuerte en su conjunto que tenía que bloquearla. Esta característica es lo que lo hace único en comparación a las otras construcciones de defensa de la región. Actualmente está administrado por la Fundación Museo Histórico del Trentino y puede ser visitado solo en algunos períodos del año.

Bus de Vela, Cadine - Tel. 0461 230482
www.museostorico.it - info@museostorico.it



DE TRENTO A SARDAGNA CON EL FUNICULAR

Quien quisiera disfrutar de la mejor vista de la ciudad, puede aprovechar del funicular que conecta Trento con Sardagna, un pueblo pintoresco que se encuentra a 600 metros de altura. Desde ahí, podrán admirar la maravillosa vista del Valle del Adige.

Lungadige Montegrappa, 18 – Tel. 0461 232154
www.trentinotrasporti.it - segnalazioni@ttsercizio.it

El valle de los lagos

LAGOS

Una decena de preciosos lagos de montaña, viñedos que os envolverán con sabores y aromas inigualables, pueblos característicos y castillos medievales. El valle de los lagos es un territorio encantador y singular, gracias a su microclima mediterráneo.



DEPORTE

Cerca de la ciudad, el territorio os ofrecerá increíbles emociones, sobre todo para los amantes del deporte y del outdoor: senderos de montaña, vía ferrata, trekking y ciclismo de montaña, ala delta y parapente. Podrán disfrutar de un paisaje sensacional, entre lagos espléndidos y montañas asombrosas... El lugar ideal para las familias que quieren vivir unas vacaciones en la naturaleza y para los deportistas que quieren aprovechar de un gimnasio al aire libre.

El valle de los lagos también es la tierra donde nace y se cultiva un estimado viñedo, la Nosiola.

Los productos de la Nosiola son el vino blanco seco, las "grappa" destilada del orujo de uva y el vino santo: el preciado Vino Santo Trentino DOC.

Estos 3 productos representan la historia, el patrimonio cultural y enológico de esta tierra.

ENOGASTRONOMÍA



SABORES LOCALES Y ARTESANÍA

Un sueño para los que quieren pasar sus vacaciones entre refugios y cabañas alpinas, en medio de la naturaleza, disfrutando de la tradición y de la gastronomía y encontrando a los animales y los protagonistas de la región para seguir, paso a paso, la transformación de los productos. Para el placer del paladar, la ciudad les dará la posibilidad de saborear platos, vinos y cervezas locales: un mapa específico para esta actividad les dará indicaciones para encontrar restaurantes, cafeterías y vinotecas típicas. Por último, no pueden desaprovechar de los productos artesanales en venta en la oficina de turismo!

Trento tiene una fuerte conexión con su tierra: tendrán la posibilidad de probar los sabores de la región y conocer sus orígenes en Palazzo Roccabruna, institución de los productos trentinos, donde se os ofrecerá una programación intensa de exposiciones y degustaciones de Trentodoc para descubrir la tradición enogastronómica local más auténtica. Para conocer el método de producción de los vinos y el procedimiento de destilación de las "grappa", para descubrir cómo nace el sabor único del vino Nosiola y para entender el origen del Vino Santo... ¡No se pueden perder una degustación!



Puntos de información al turista

Azienda per il Turismo Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi
Trento – Piazza Dante, 24 – 38122 Trento
Tel. +39 0461 216000 – info@discovertrento.it

Monte Bondone
En invierno: Strada di Vaneze, 13 | 38123 Vaneze
Tel. +39 0461 947128 – info@discovermontebondone.it
En verano: Malgone | Strada di Candriai, 101 | 38123 Candriai
Tel. +39 0461 216055

Garniga Terme
Via Bagni di Fieno, 18 – 38060 Garniga Terme (TN)
Tel. +34 0461 216051 – garnigaterme@discovermontebondone.it

Vezzano
Via Roma, 63 – 38070 Vezzano (TN)
Tel. +39 0461 216050 – info@discovervalledeilaghi.it

www.discovertrento.it
www.discovermontebondone.it
www.discovervalledeilaghi.it



Foto: Archivio ART Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi – foto N. Angeli, G. Costa, A. Coratti, P. Gambiniani, M. Gasser, Lorenza, B. Margara, M. Mori, A. Ruzicolo, M. Simoni, Museo Diocesano Tridentino, Museo Museo della Scienze – foto M. De Stefanis, Fondazione Museo storico del Trentino, Comune di Trento – foto A. L. Garcia de Corti, Camera di Commercio I.A.A. di Trento – foto Palazzo Roccabruna, Museo Capovini – foto A. Borra, Icomuseo Argentario, Museo Nazionale degli Alpini – rendering: Shutterstock – foto Gaspar Javes

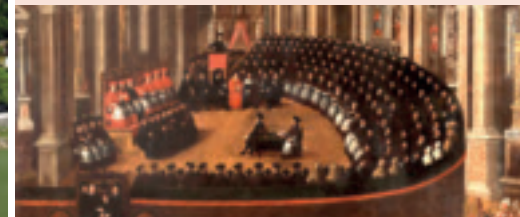


TRENTO A LO LARGO DE LOS SIGLOS



LA CIUDAD DEL CONCILIO

Gracias a su posición entre la Europa meridional y el mundo alemán, entre 1545 y 1563 fue la sede del concilio que reformó la Iglesia católica como respuesta a la expansión de las doctrinas protestantes. Todavía quedan muchos elementos urbanísticos y arquitectónicos de esta época que representan una riqueza para la ciudad aún ahora.



TRIDENTUM

Fundada por los Romanos, Trento todavía conserva muchos elementos de esa época. Muestra de ello es el sitio arqueológico subterráneo de Piazza Cesare Battisti, que muestra un ejemplo de urbanística romana, y se encuentra en un espacio cautivador y pintoresco. No pueden perderse la visita a la zona de Palazzo Lodron (Piazza Lodron) y a la basílica paleocristiana de San Vigilio (bajo la catedral de Piazza Duomo).

TRENTO DEL RENACIMIENTO

Los ejemplos de ese período de floreciente crecimiento artístico que, como muchas otras ciudades italianas, ha animado también Trento, se reconocen fácilmente. Paseando por el centro histórico es suficiente con alzar la vista para apreciar las exquisitas muestras arquitectónicas, fruto de aquella época, que decoran tanto Palazzo Thun y Palazzo Geremia, sedes del Municipio, como Palazzo Alberti Colico y, en Piazza Duomo, las estupendas Case Rella.

LUGARES DE INTERÉS – MUSEOS

DUOMO DE TRENTO... Y OTRAS IGLESIAS IMPORTANTES

La catedral de San Vigilio, más conocida como el *Duomo di Trento*, está ubicada en la plaza homónima, y es la iglesia principal de la arquidiócesis de Trento. Edificada en estilo románico, fue construida sobre el espacio donde, en un principio, se encontraba la antigua basílica dedicada a San Vigilio, el patrono de la ciudad; a su muerte, Vigilio fue enterrado en esta basílica. En la ciudad pueden encontrar varias iglesias, con una arquitectura que va desde el período románico hasta a la época moderna. Las más importantes son: la iglesia de Santa María Maggiore, la iglesia dei Santi Pietro e Paolo, la iglesia de Sant'Apollinare, la abadía de San Lorenzo y la iglesia de San Francesco Saverio.

Piazza del Duomo, 18 - Tel. 0461 231293
www.cattedralesanvigilio.it - info@cattedralesanvigilio.it

CASTILLO DEL BUONCONSIGLIO

El Castillo del Buonconsiglio es el más amplio y más significativo complejo monumental de la región Trentino-Alto Adige. Desde el siglo XIII hasta el fin del XVIII fue la residencia de los príncipes-obispos de Trento. El castillo está formado por varios edificios de épocas diferentes. Además, la construcción conserva muchas colecciones de arte y de arqueología que cubren un extenso arco cronológico desde la prehistoria hasta la primera mitad del '900. En su interior, pueden apreciar también una abundante colección de cuadros, frescos, esculturas de madera, medallas, vidrios, libros y objetos etnográficos. Dentro de Torre Aquila, podrán admirar "Il ciclo dei Mesi", una obra de arte típica del estilo Gótico internacional: una elegante representación de la vida cortesana al fin de la época medieval (XIV siglo).

Via Bernardo Clesio, 5 - Tel. 0461 233770
www.buonconsiglio.it - info@buonconsiglio.it



S.A.S.S. - yacimiento arqueológico subterráneo del SAS

En el subsuelo del centro histórico de Trento tendrán la posibilidad de descubrir la antigua Tridentum romana, el "splendidum municipium", como fue denominada por el emperador Claudio en el 46 d.C. El espacio S.A.S.S. (en italiano Spazio Archeologico Sottterraneo del Sas) es el lugar símbolo de Tridentum: dos mil años de historia, 1.700 metros cuadrados de ciudad romana en un ambiente sugestivo y cautivante. Incluso tendrán la posibilidad de completar su visita con el video 3D "Dentro de Trento", un viaje retrocediendo en el tiempo, con reconstrucciones del espacio arqueológico a través de técnicas de realidad virtual.

Piazza Cesare Battisti - Tel. 0461 230171
www.cultura.trentino.it/Temi/Archeologia
uff.beniarcheologici@provincia.tn.it

MUSE EL MUSEO DE LAS CIENCIAS

Ciencia, naturaleza, diversidad biológica, innovación y tecnología son los temas principales que se desarrollan en el museo de las ciencias de Trento proyectado por Renzo Piano. A través de pantallas multimediales y experiencias que podrán disfrutar en persona, el MUSE va a cautivar vuestra atención, exponiendo las maravillas del ambiente de los Alpes y de la naturaleza que nos rodea. Al mismo tiempo, el museo se ocupa de la actualidad, tratando temas locales y globales, como el desarrollo sostenible y el respeto al medio ambiente.

Corso del Lavoro e della Scienza, 3
Tel. 0461 270311
www.muse.it - museinfo@muse.it



MUSEO DIOCESANO TRIDENTINO

El Museo Diocesano Tridentino se encuentra en las salas de Palazzo Pretorio, la primera residencia episcopal edificada al lado de la catedral de San Vigilio, en pleno centro de Trento. En sus salones encontrarán un variado patrimonio artístico y cultural que data del siglo XI al XIX, el cual pertenecía a las iglesias de la región. Además de la apasionante visita dentro del museo, podrán contemplar un paisaje excepcional que les brindará la privilegiada vista elevada de la cercana catedral y también podrán visitar el espacio arqueológico de Porta Veronensis.

Palazzo Pretorio, Piazza Duomo, 18 - Tel. 0461 234419
www.museodiocesanotrentino.it - museodiocesan@iol.it



PALAZZO DELLE ALBERE

El Palazzo delle Albere, construido en el XVI siglo para los Madruzzo, todavía mantiene en su nombre el recuerdo de la grandeza y la maravilla de sus jardines. En armonía con el concepto de los "Otia" (cultivar el espíritu), en el interior del edificio podrán visitar las salas decoradas con una variedad de frescos: escenas del día a día se alternan a estatuas de las Artes Liberales y de las Virtudes, llenando los salones de las torres en los ángulos del palacio.

Via Roberto da Sanseverino, 45 - Tel. 0461 496914
www.cultura.trentino.it
serv.attcult@provincia.tn.it



Piedicastello, Trento - Tel. 0461 230482
www.museostorico.it - info@museostorico.it



PALAZZO ROCCABRUNA

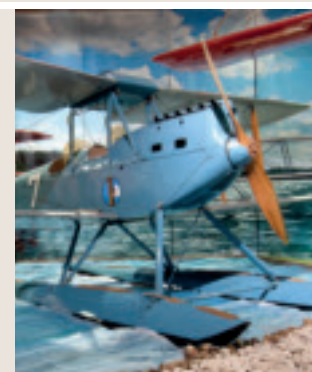
Palazzo Roccabruna es uno de los ejemplos más emblemáticos de la arquitectura de Trento en la época del Concilio. El espléndido edificio del '500 ha sido elegido por la Cámara de Comercio para ser la sede de la Enoteca Provinciale del Trentino, con el fin de valorizar el territorio y sus productos.

Via Santissima Trinità, 24 - Tel. 0461 887101
www.palazzoroccabruna.it - info@palazzoroccabruna.it

MUSEO DE LA AERONÁUTICA GIANNI CAPRONI

Fundado en 1927 por el ingeniero Gianni Caproni y su mujer Timina Guasti, el Museo de la Aeronáutica Gianni Caproni hospeda la colección museística aeronáutica más antigua del mundo. Ubicado al lado del homónimo aeropuerto a Mattarello, el museo tiene en exposición aviones originales de importancia mundial y reliquias históricas que fueron recolectadas por la familia Caproni, acompañadas por documentos, fotografías, obras de arte y libros. El museo es, además, la sede territorial del Museo.

Via Lidorno, 3 - Tel. 0461 944888
www.museocaproni.it - museo.caproni@muse.it



MUSEO DE LA SAT (Società Alpinisti Tridentini)

En el museo encontrarán documentos, fotografías y reliquias, gracias a las cuales podrán entender la historia de la SAT (la sociedad de los alpinistas), del alpinismo trentino y, en general, de la historia de la región. Hay muchos objetos que cuentan la creación de los refugios alpinos, de las guías y de las primeras escaladas en la cima de la montaña.

Via Mancì, 57 - Tel. 0461 980211
www.sat.tn.it - sat@biblio.infotn.it



ORRIDO DI PONTE ALTO

Desde el fin del siglo XIX los barrancos cerca de Ponte Alto han hechizado tanto a habitantes como a visitantes de la ciudad de Trento. El "Orrido" es un cañón profundo, que las aguas del riachuelo Fersina excavaron durante miles de años... En 1535 aquí fueron construidas algunas de las obras hidráulicas más antiguas del mundo, para evitar las inundaciones en la ciudad. Las dos presas dan origen a cascadas espectaculares, de más de 40 metros de altura, que trazan su propio camino entre capas de piedra roja, creando juegos de luces escenográficos.

Via Valsugana - Tel. 0461 216000
www.ecoargentario.it/orridopontealto
info@ecoargentario.it



TORRE VANGA

Célebre monumento medieval, la torre era el bastión occidental de la muralla de la ciudad, bañada en ese punto por el río Adige. Fue erigida por el príncipe-obispo Federico Vanga (1207-1218) durante los primeros años de su obispado, sobre una fortificación que existía anteriormente. Un puente de madera cubierto la conectaba a la orilla opuesta del río, donde se encontraba la iglesia de San Lorenzo. Durante la rebelión de 1407, el príncipe-obispo Giorgio di Liechtenstein fue encerrado en el interior. También en los siglos siguientes fue usada como prisión. Hoy día es la sede de exhibiciones temporales organizadas por la Soprintendenza per i Beni Storico-artistici. Podrán visitarla solo durante las exposiciones.

Piazza della Portela, 1 - Tel. 0461 492100
www.comune.trento.it
sopr.storicoartistici@provincia.tn.it

